Short communications

Since total microsomal protein and glucose-6-phosphatase activity were not significantly changed, the cytochrome synthesis was probably inhibited. The liver cytochromes are principally located in the hepatocytes in which the endoplasmic reticulum is much more developed than in the Kuppfer cells.¹⁰ On the other hand, the majority of the carbon particles accumulate in the latter cells.⁴ Thus the decrease in microsomal cytochromes is an indirect effect showing that very close biochemical relations exist between the two principal types of liver cells. The cause of the inhibition of cytochrome synthesis could be a lack of iron in the liver. We have found no variation in the total liver iron, but this does not exclude a perturbation in the exchange of this metal between the Kuppfer cells and the hepatocytes.

Loading of the liver reticuloendothelial cells with carbon particles is therefore a non-toxic method useful for the study of microsomal cytochrome turnover and function. It supplements the information obtained from the induction of cytochromes by phenobarbital or methylcholantrene. Using this method we have shown that a decrease in the level of P-450 could explain the protective effect of carbon particle injection against carbon tetrachloride injury,^{4,11} since the hepatotoxicity of this compound is thought to be due to its activation as a free radical by cytochrome P-450.¹²

Centre de Recherches du Service de Santé des Armées, Division de Biophysique, Institut de Biologie Physico-Chimique, 13 rue Pierre et Marie Curie, Paris 5, France François Leterrier Michel Reynier Jean-François Mariaud

Present address: C.R.S.S.A. Division de Biophysique, 1 bis rue du Lt. Raoul Batany, 92140 Clamart, France

REFERENCES

- 1. B. BENACERAFF, B. N. HALPERN, G. BIOZZI and S. A. BENOS, Brit. J. exp. Pathol. 35, 97 (1954).
- 2. G. BIOZZI, B. BENACERAFF and B. N. HALPERN, Brit. J. exp. Pathol. 34, 441 (1953).
- 3. C. STIFFEL, J. Physiologie 50, 911 (1958); 50, 1087 (1958).
- 4. R. J. STENGER, M. PETRELLI, A. SEGEL, J. N. WILLIAMSON and E. A. JOHNSON, Am. J. Pathol. 57, 689 (1969).
- 5. O. H. LOWRY, N. J. ROSEBROUGH, A. L. FARR and R. J. RANDALL, J. biol. Chem. 193, 265 (1951).
- 6. T. OMURA and R. SATO, J. biol. Chem. 239, 2370 (1964).
- 7. A. HILDEBRANDT and R. W. ESTABROOK, Archs. biochem. Biophys. 143, 66 (1971).
- 8. T. NASH, Biochem. J. 55, 416 (1953).
- 9. T. R. RICKETTS, Clin. chim. Acta. 8, 160 (1963).
- 10. T. E. GRAM and J. R. GILLETTE, in *Fundamentals of Biochemical Pharmacology* (Ed. Z. M. BACQ), Vol. 1, p. 572. Pergamon Press, Oxford.
- 11. M. REYNIER, R. SIREIX, F. LETERRIER and J. F. MARIAUD, J. Pharmac. 4, 181 (1973).
- 12. T. F. SLATER, Nature 209, 36 (1966).

Biochemical Pharmacology, Vol. 22, pp. 2208-2210. Pergamon Press, 1973. Printed in Great Britain.

Steric hindrance to hydroxyl-group assisted acyl group migration in 2'(3')-O-acylribonucleosides: a reassessment and correction

(Received 8 February 1973: accepted 13 March 1973)

WE REPORTED earlier¹ on aminoacylribonucleosides, prepared as potential antitumour agents and derived from the tumour inhibitor, 1-aminocyclopentanecarboxylic acid. It was suggested that migration of the aminoacyl group between the 2'- and 3'-positions in compounds (I) and (II) (and their adenosine analogues) might be inhibited by steric factors. More recent studies, however, have led us to revise this view.

When 3',5'-di-O-benzyluridine² was fused with 1-(benzyloxycarbonylamino)cyclopentanecarboxylic anhydride (reaction in solvents, e.g. pyridine, dimethylformamide, was slower and more incomplete)

2208

Short communications

two nucleosidic products were formed. On the basis of elemental analysis and NMR spectroscopy, which served to define the number and site of protons in the products, structures (III) and (IV) were assigned to these materials. The formation of the peptide derivative (III) had not been anticipated. Catalytic hydrogenolysis of compound (III) gave a product negative towards the *cis*-diol³ and nin-hydrin reagents, as expected for structure (V) (it is known¹ that the free dipeptide (VI) is ninhydrin-negative on TLC plates). Hydrogenolysis of compound (IV) led to a product which did not respond to the *cis*-diol test but gave a purple colour with ninhydrin, findings consistent with structure (II). Since hydrogenolysis of the valyl analogue of compound (IV) was accompanied by equilibration to give a mixture of 2'- and 3'-O-valyluridine,² it is probable that equilibration of the products from compounds (III) and (IV) also occurs, although the products are formally depicted herein as 2'-isomers.



Derivatives (II) and (V) were respectively identical in their chromatographic and hydrolytic behaviour to the two products designated "slow" and "fast", obtained¹ via the reaction between 5'-O-trityluridine and 1-(benzyloxycarbonylamino)cyclopentanecarboxylic anhydride.

Our earlier assignment¹ of structures (I) and (II) to the "fast" and "slow" compounds respectively was therefore wrong. It was based on elemental analytical data, but these figures do not in fact discriminate adequately between the protected or free amino-acyl nucleoside and a mixture of this and the dipeptidyl analogue.

The acylated trityluridines (and, by analogy, the acylated ditrityladenosines) used in the earlier series of reactions¹ must therefore have been mixtures of benzyloxycarbonyl-aminoacyl and -dipeptidyl derivatives.

In the original work,¹ a product chromatographically and chemically similar to the dipeptide (VI) was found in basic and neutral hydrolysates of the "fast" component (uridine or adenosine series). We now ascribe the formation of this dipeptide to the direct cleavage of the ester (V) and its 3'-isomer (or the analogous adenosine derivatives).

The present studies thus remove the basis for the postulate that steric hindrance may inhibit the migration of bulky acyl groups in nucleoside derivatives. Indeed, the similarly-hindered pivaloyl derivatives analogous to compounds (I) and (II) have been shown to interconvert,² as have the corresponding valyl derivatives,² under conditions like those prevailing during the hydrogenolysis of intermediates (III) and (IV).

A precisely analogous series of reactions to those reported above occurred⁴ when 2',5'-di-Obenzyluridine² was the starting material.

Experimental. 3',5'-Di-O-benzyluridine² (300 mg) and 1-(benzyloxycarbonylamino)cyclopentanecarboxylic anhydride (600 mg) were heated at 110° for 16 hr. Two nucleosidic products were detected (TLC, Merck Kieselgel GF₂₅₄, chloroform-methanol, 47:3), R_f 0.55 and 0.59. The cooled melt was subjected to preparative TLC in the same solvent (20 × 20 cm plates; Merck Kieselgel). Subsequent elution with chloroform-methanol (9:1) gave (a) 2'-O-[1-(1-benzyloxycarbonylaminocyclopentanecarbonylamino)cyclopentanecarbonyl]-3',5'-di-O-benzyluridine (III, R_f 0.55), a white solid (100 mg) of indefinite m.p. (Found: C, 66·0; H, 6·2; N, 7·0%. Calc. for C₄₃H₄₈N₄O₁₀: C, 66·1; H, 6·2; N, 7·2%), τ (10% w/v in CCl₄) 2·39 (1H, d, J_{5,6} 8·5 Hz, H-6), 2·72 (15H, m, aromatic H), 3·96 (1H, d, J_{1',2}' 3.5 Hz, H-1'), 4.50 (1H, d, H-5), 4.93 (2H,s) and 5.57 (4H,s), both benzyl CH₂; 8.21 (16H, m, cyclopentane H); (b) 2'-O-(1-benzyloxycarbonylaminocyclopentanecarbonyl)-3',5'-di-O-benzyluridine (IV, R_f 0.59), a white solid (30 mg) of indefinite m.p. (Found: C, 66.0; H, 5.5; N, 6.1%. Calc. for C₃₇H₃₉-N₃O₉; C, 66.4; H, 5.9; N, 6.3%), τ (10% w/v in CCl₄) 1.91 (1H, d, J_{5.6} 7.0 Hz, H-6), 2.78 (15H, m, aromatic H), 4.18 (1H, d, J_{1',2'} 5.0 Hz, H-1'), 4.56 (1H, d, H-5), 8.34 (8H, m, cyclopentane H); benzyl-CH₂ signals overlap those of ribose protons.

Compounds (III) and (IV) (mg quantities) were separately hydrogenolyzed over a 5% palladiumcharcoal catalyst in acetic acid-water (4:1). In each case, a unique final product was formed. Compound (III) gave a product of R_f (TLC, 144 LS/254 Avicel, *n*-butanol-acetic acid-water, 5:2:3) 0.73 (negative *cis*-diol and ninhydrin tests); (IV) afforded a compound of R_f 0.63 (negative *cis*-diol test, positive ninhydrin reaction). These products were respectively identical both chromatographically and hydrolytically to the "fast" and the "slow" derivatives of uridine described previously and using the systems and methods reported for these substances.¹

Acknowledgements—This investigation was supported by grants to the Institute of Cancer Research from the Medical Research Council and the Cancer Research Campaign. One of us (J.B.) thanks the Medical Research Council for a Research Studentship.

Chester Beatty Research Institute, Institute of Cancer Research, Royal Cancer Hospital, London SW 3 6JB, England Jennifer Baker Michael Jarman John A. Stock

REFERENCES

- 1. M. JARMAN, J. KUSZMANN and J. A. STOCK, Biochem. Pharmac. 18, 2473 (1969).
- 2. J. BAKER, M. JARMAN and J. A. STOCK, J. chem. Soc. (Perkin 1) 665 (1973).
- 3. M. VISCONTINI, D. HOCH and P. KARRER, *Helv. chim. Acta* 38, 642 (1955). (N.B. Care should be taken in using benzidine, a highly carcinogenic compound; spraying should be done only in a well-ventilated fume cupboard.)
- 4. J. BAKER, Ph.D. Thesis, London (1971).